

PRECIOS DE SUSCRICION

Pamplona, un mes... 1,50 ptas.
Fuera, un trimestre. 5,00 id.
Ultramar, semestre.. 15,00 id.
Extranjero, semestre 25,00 id.

Anuncios en tercera plana, primera inserción á 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos línea.
Anuncios en cuarta plana, precio convencional.

PAGO ADELANTADO

Número suelto 5 céntimos,
Atrasado 15 id.

PUNTOS DE SUSCRICION

En Pamplona en la Administración, calle de Mercaderes, 18, planta baja.
Fuera de Pamplona por corresponsales ó giro á favor de la Administración en libranzas ó sellos de correos.

Dirección y Administración

calle de Mercaderes 18, bajo

El Tradicionalista

DIARIO DE PAMPLONA

CARTA

DE

Su Santidad el Papa Leon XIII

M. GASPARD DECURTIIUS

ACERCA

DE LA SITUACION DE LOS OBREROS

A nuestro querido hijo Gaspar Decurtius.

Querido hijo, salud y Bendición Apostólica: Nada hemos deseado tanto como tener ocasión de afirmar el celo y la solicitud que Nos animan en favor de la clase obrera, cuya miserable condición Nos deseamos dulcificar para hacerla digna de los pueblos civilizados bajo la acción directiva de la justicia y caridad que la Religión cristiana ha traído á la tierra, y que ella propagará más y más en el mundo entero.

El espíritu de Nuestro ministerio pide, en efecto, que Nos estemos siempre dispuestos á llevar nuestro concurso allí donde los afligidos esperan un consuelo, los débiles protección y los desgraciados alivio en sus males.

Animado por el sentimiento de esta noble función, y acordándonos de las enseñanzas del Divino Salvador del género humano, Nos hemos llevado palabras de amor y de paz al mundo católico con Nuestras Cartas Encíclicas que comienzan con estas palabras: *Rerum Novarum*. Allí, tratando ampliamente de la condición de los obreros, Nos hemos procurado calmar el triste conflicto que sufre tan gravemente la sociedad contemporánea por las ambiciones populares que la cubren como con negra nube, y por el temor del naufragio á que da lugar la inminencia de la tempestad que ruge. Nos no hemos omitido tampoco, según convenia, la defensa de la causa del pueblo cerca de las autoridades civiles, para que tan grande y útil multitud de hombres no quede sin protección y sin defensa á merced de esa clase de especuladores que explotan en beneficio suyo la miseria.

No ha sido menor el placer que Nos hemos experimentado con las noticias que Nos habeis dado, querido hijo, sobre el Congreso que se ha celebrado recientemente en Bienne (Suiza), en el cual los delegados de millares de obreros, aunque venidos de países extranjeros y profesando diversidad de costumbres y de religión, han adoptado con gran contento y plena aceptación las dichas Cartas-Encíclicas, reconociendo ellos mismos que contienen las enseñanzas más propias para servir á sus intereses legítimos y para echar las bases sólidas deseadas por todos, de un nuevo orden de cosas equitativo, de donde habrá de resultar para la sociedad una paz duradera, por la solución del antiguo conflicto entre los patronos y los obreros.

Cuán eficaz es, en efecto, la acción saludable de la Iglesia católica á este fin, resalta á la vez de la constante y manifiesta experiencia y del testimonio de aquellos mismos que se dicen extraños á ella.

Por su naturaleza y por su institución, la Iglesia es la madre que educa á los pueblos y tiene constantemente á su disposición poderosos instrumentos y medios cuyo empleo hace la vida de los hombres legítimamente reunidos en sociedad, no sólo más leal, sino también más honrada y más santa. En su virtud, ella no puede dejar de contribuir con ternura y liberalidad á consolar á los afligidos y á socorrer á los necesitados. Basta recordar aquí con el testimonio de la historia y con las tradiciones que nos han legado nuestros antepasados lo que la Iglesia ha hecho para abolir el azote de la antigua esclavitud.

Tan pronto como ella pudo, por sí sola y por sus propias fuerzas extirpó esa vergüenza del género humano, tan profundamente inculcada en las costumbres; y de este hecho fácil es deducir lo que puede hacer para sacar á la clase obrera de la situación penosa en que

la ha dejado la condición de la sociedad de nuestra época. Y fácil también es comprender que para la realización de esta obra, de elevada compasión y de verdadera humanidad, nada mejor ni más eficaz que esforzarse por inculcar profundamente en los espíritus los preceptos de la ley cristiana, y hacer de la doctrina del Evangelio la regla dominante de las costumbres de los hombres.

También creemos no menos digno de elogio que oportuno y eficaz el proyecto que habeis formado de hacer penetrar, por medio de ese Congreso, en el espíritu del pueblo, y sobre todo de la clase obrera, las enseñanzas que Nos hemos desarrollado en Nuestras Cartas citadas, sacando de ellas las sanas doctrinas de la Iglesia, á fin de que comprendiéndolas bien se persuadan de que es preciso buscar los medios que ellos legítimamente desean, no en la perturbación inconsiderada del orden social, sino en la acción saludable y en el santo imperio de esa sabiduría que Nuestro Señor Jesucristo trajo del cielo á la tierra para que sirviera de regla de conducta á los hombres.

Nos hemos tenido noticia, igualmente con satisfacción, de que el Congreso de Bienne ha anunciado que está poniendo los medios para reunir muy pronto un nuevo Congreso de obreros, más importante aún; su fin es atraer la atención de las autoridades civiles acerca de la necesidad de hacer en todas partes leyes iguales, protectoras de la debilidad de los niños y de las mujeres contra los excesos del trabajo, y de aplicar los consejos que Nos hemos dado en nuestra Encíclica. En efecto, si las autoridades públicas tienen un interés grave é incontestable en ocuparse en defender los derechos de los obreros, ese interés es mayor y más serio cuando se trata de venir en auxilio de la debilidad de los niños y de las mujeres.

Estos son el comienzo y la esperanza de la generación siguiente, y con ellos debe contar la nación en gran parte para su porvenir y prosperidad. Por otro lado, es bien evidente que los obreros no hallarán jamás una protección eficaz en leyes que varíen en las diversas ciudades. Porque desde el momento en que mercancías de diversas procedencias afluyen frecuentemente á la misma región para ser vendidas allí, sucedería seguramente que el modo y el término impuestos en cualquier región al trabajo de los obreros, proveería á los resultados de la industria en favor de tal nación, y con detrimento de otra.

Estas dificultades y otras del mismo género, no pueden ser superadas por el solo poder de la legislación humana.

Lo podrían ser únicamente si la regla de conducta dada por el cristianismo fuese comprendida y acatada, y si los hombres conformasen sus actos á las enseñanzas de la Iglesia. En estas condiciones, el bien general hallará un poderoso auxiliar en la sabiduría conciliadora de las leyes y en el concurso de todas las fuerzas de que dispone cada nación.

A vosotros, queridos hijos, que consagrais con un celo ardiente todos los recursos de vuestra alma y de vuestra actividad inteligente á conseguir tan noble fin, Nos hemos querido daros un testimonio público de Nuestra benevolencia.

Nos tenemos la firme confianza de que avanzaréis valerosamente por el camino que habeis emprendido, y de que trabajaréis cada día más para difundir y hacer comprender más todavía las doctrinas expuestas en las Letras emanadas de la Sede Apostólica para el consuelo de los infortunados y el afianzamiento del orden social.

Como prenda del favor celestial que Nos invocamos sobre vuestros esfuerzos, Nos os concedemos afectuosamente la Bendición Apostólica.

Dado en Roma, en San Pedro, á 5 de Agosto de 1893, año 16 de Nuestro Pontificado.

LEON XIII, PAPA.

Peregrinación de obreros

El Peregrino, de Valencia, recuerda en su primer número que uno de los asuntos que la Asamblea de las Corporaciones Católico-obreras, reunida en la ciudad del Turia en los últimos días del pasado mes de Mayo, confió al estudio y resolución de aquel Consejo, fué la organización de una peregrinación obrera á Roma.

«Por la divina misericordia—añade *El Peregrino*,—el momento ha llegado. Un pequeño esfuerzo por parte de todos, un acrecentamiento de celo en los que están al frente de las Corporaciones Católico-obreras, un nuevo llamamiento á la caridad de los que pueden auxiliarles, un pequeño sacrificio en cada uno, y miles de obreros españoles, puesta en el cielo la mirada, caerán de rodillas ante el Vicario de Cristo Señor Nuestro, para recibir su apostólica bendición, que el mismo Dios hará fecunda desde su excelso trono.»

Después da cuenta de las gestiones practicadas al efecto por el Consejo nacional de las Corporaciones Católico-obreras de España, cuyas gestiones han abarcado las dos formas de viajes posibles, ó sea, por mar y tierra.

Para la primera presenta la Compañía Transatlántica las siguientes proposiciones:

Viaje á Roma por Civitavecchia desde Valencia, ida y vuelta, con escala en Barcelona:

Llevando 200 peregrinos, 150 pesetas cada uno; llevando 250, 120 id.; 300, 100 id.; 350, 86 id.; 400, 75 id.; 450, 67 id.; 500, 60 id.; 550, 55 id.; 600, 50 id.; 650, 46 id.; 700, 42 id.; 750, 40 id.; 800, 38 id.; 850, 35 id.; 900, 33 id.; 950, 31 id.; 1.000, 30 id.

A estos precios hay que añadir la manutención á bordo, que costará dos pesetas por persona y día.

Para el viaje por tierra, de Barcelona á Roma, según cartas oficiales de las Compañías de ferrocarriles, siempre que alcance el número de peregrinos que hayan de hacerla en esta forma un minimum de 400 individuos, sin distinción de clases, los precios aproximados serán los siguientes:

Primera clase, pesetas 200,07; segunda, 139,36; tercera, 90,67.

Establecen las referidas Compañías que el tren sólo ha de componerse de 16 carruajes, limitando el número de pasajeros en la siguiente forma: 60 de primera clase, 108 de segunda y 500 de tercera.

Adviértese que, caso de que se reunieran peregrinos para dos trenes, sería fácil conseguir éstos, por lo cual el Consejo y Junta de peregrinación sólo garantizan pasaje á los primeros que lo soliciten, hasta completar el número de carruajes arriba citado.

El Consejo nacional, al dar cuenta del resultado de sus gestiones, expresa la gratitud que siente hacia su presidente honorario el señor marqués de Comillas, «á cuyo celo y entusiasmo por la obra se debe, dice, el favorable resultado de estas gestiones, encargando á los socios todos de las Corporaciones Católico-obreras eleven sus oraciones al cielo por el ilustre procer, que da con ello una prueba más de su amor á las clases obreras, amor que es la presea más valiosa de las que esmaltan su corona.»

El entierro del Padre Viñes

Ha sido muy solemne y conmovedora la manifestación del duelo hecha por la ciudad de la Habana en honor del finado Padre Benito J. Viñes, sabio y laboriosísimo director del Observatorio Meteorológico del Real Colegio de Belén.

El sepelio se verificó en la tarde del 25 de Julio, en una de las bóvedas del cementerio de Colon.

Hallábase el féretro que contenía los restos

en la capilla de Nuestra Señora de Loreto, anexa á la iglesia de Belén, y allí acudieron para rendirle el último tributo numerosas y distinguidas personas de todas clases sociales. La primera autoridad de la isla se hallaba representada por su ayudante el coronel D. Manuel S. Argudin; el Clero por los señores gobernador de la diócesis, Presbítero señor Casas, Provisor Sr. Picabea, Dean del Cabildo catedral Sr. Merino y Mendi, y varios Canónigos y sacerdotes; la Magistratura por el señor presidente de la Sala de la Audiencia; antiguo fiscal de S. M., D. Antonio de Palma, y el comercio, la industria, las ciencias, las artes, la riqueza, por numerosos caballeros, cuyos nombres sería prolijo enumerar. Redactores de los principales diarios representaban á la prensa periódica de la Habana, á la que con sus trabajos científicos había prestado grandes servicios el hombre ilustre que tres días antes de morir terminaba una obra científica sobre los ciclones de las Antillas para remitirla al gran certamen de Chicago; obra que constituye, por decirlo así, su testamento científico.

A las cuatro y media de la tarde, la Comunidad de Belén, á que pertenecía el difunto, llegó, tendiéndose en dos filas en torno del féretro, acompañando á su ilustrado y bondadoso Rector, el reverendo Padre Benigno Iriarte, á entonarle las preces de ritual por su eterno descanso.

Cuando hubo terminado el rezo, fué trasladado el cadáver á un modesto coche fúnebre, que lo llevó al cementerio seguido de más de cien coches.

En la capilla del cementerio, el Presbítero señor Casas, Gobernador de la diócesis, acompañado del Provisor, señor Picabea, y de todos los sacerdote que habían ido al cementerio, cantaron un nuevo responso, siguiendo después las preces hasta que la losa de mármol que cubre la bóveda ocultó para siempre de cuantos allí se hallaban la vista del féretro, que encierra los restos del ilustre y bien llorado sacerdote jesuita, que ha dejado en el mundo entero el recuerdo de su ciencia y el perfume de sus virtudes.

DE MADRID

21 de Agosto

Lo de Laguardia

La noticia de la mañana hasta las primeras horas de la tarde, ha sido el motín de Laguardia (Alava), donde el pueblo, dando vivas á los fueros y muera á los consumos, atropelló las casetas establecidas para la recaudación de dicho impuesto, no pasando la cosa á mayores, gracias á la intervención de la guardia civil.

La causa de lo ocurrido se atribuye á la triste situación en que se encuentran las clases agrícolas por las malas condiciones en que se halla el mercado de vinos.

Con relación á lo ocurrido en dicho pueblo se ha hecho hoy notar la circunstancia de que las diligencias que, como es natural, ha de instruir el juzgado, las está llevando á efecto el juez municipal, que es vecino de aquel pueblo, pues el juez de instrucción está disfrutando licencia. De aquí que se tenga por seguro que será nombrado para que entienda en este asunto un juez especial.

Los carlistas

Aprovechando la circunstancia de que el señor marqués de Cerralbo se halla en sus posesiones de Santa María de la Huerta, la junta regional de Aragón ha acudido á visitarle celebrándose con este motivo una reunión en la que, como no podía menos de ser, se trató de la situación del partido y de la conducta que debe seguir en lo sucesivo, habiéndose algo de la actitud que observarían los leales á D. Carlos en el caso de que se levantase alguna partida republicana.

Las opiniones en este punto parece que estuvieron perfectamente de acuerdo en que no convendría de ningún modo apoyar un movimiento de la índole citada.

Tratóse también de la proyectada reunión de las juntas regionales, conviniéndose en que, cuando esté terminado el cuestionario que se está redactando, se reúnan separadamente y es probable que en Madrid los delegados de las regiones para emitir sus opiniones y tratar de los medios de vigorizar la propaganda y de robustecer la organización del partido.

Hablando del partido carlista, recuerdo ahora haber oído decir, con relación á don Jaime, el hijo de D. Carlos de Borbon, que al terminar aquel sus estudios en la academia militar, abrigó el deseo de ingresar en el ejército austriaco, propósito á que no se ha mostrado muy propicio, según dicen, el soberano de aquel imperio, por considerarlo impolítico en tanto que ocupe el trono español una archiduquesa de Austria. Los que tal afirman, añaden á continuación que no debe haber tenido mucho empeño seguramente en realizar sus propósitos D. Jaime, por cuanto, siendo doña Blanca archiduquesa también de Austria, acaso no hubiera sido difícil vencer los obstáculos, no muy grandes seguramente, que en el primer momento ha parecido que se presentaban.

Para terminar este párrafo, diré que, según he tenido ocasión de ver, D. Jaime ha remitido á los conspicuos de su partido hermosas fotografías en las que está representado á caballo, y con arrogante apostura, por cierto. Al pie de dichas fotografías hay sentidas dedicatorias para las personas á quienes cada una va dirigida.

Consejo de ministros

Los ministros han quedado reunidos á las tres y media de la tarde. El ministro de la Guerra, que fué el primero que llegó al palacio de la presidencia donde ya se encontraba el Sr. Sagasta, dijo á los periodistas que llevaba á consejo el dictamen de la junta consultiva sobre las capitánías, y dicho queda que se ocupará en el asunto. Lo que no puede asegurarse es si quedará resuelto definitivamente, pues no parece sino que sea cosa de juego esto de las capitánías. Existe un indicio para sospechar que el Gobierno no dará por terminado hoy el asunto. Los senadores por Alava señores marqués de Urquijo y Aldama y el diputado por Vitoria Sr. Becerro de Bengoa han visitado esta mañana al presidente del Consejo y ministro de la Guerra para interesarles en la continuación de la capitánía en aquel punto y de los dos personajes han sacado la impresión de que desean conocer antes de tomar acuerdo definitivo la opinión de los tres vocales que no asistieron á la última reunión de la Junta consultiva.

Por cierto que dichos representantes alaveses han adquirido el convencimiento, después de la entrevista, de que Vitoria se queda sin capitánía, pues han oído de labios de los señores Sagasta y Lopez Dominguez que la capital de Alava ganará con la supresión, porque se destinará, además de la fuerza que actualmente la guarnece, un regimiento de artillería montado.

El ministro de la Gobernación llevaba al consejo los datos recogidos para poder apreciar con exactitud el estado de las provincias en lo relativo á orden público, antecedentes que deben tenerse muy en cuenta para plantear todas las reformas pendientes en primero de Setiembre.

El de Gracia y Justicia llevaba un bosquejo de la situación de los actuales juzgados para decidir cuáles van á quedar suprimidos. Este asunto le tiene muy preocupado al Sr. Capdepon. Los diputados no le dejan en paz, pidiéndole que no suprima el juzgado de su distrito y alguno va á quedar descontento.

Tal es, lo principal de lo que se estará tratando en el consejo que en estos momentos se celebra.

Lo que resulte de él, ya lo dirá el telégrafo.

Telegramas de Fabra

Italianos y franceses

Paris 20. (Recibido el 21.)—Según el periódico *Le Temps* la cifra exacta de las desgracias ocurridas en Aigues Mortes á consecuencia de las sangrientas colisiones entre italianos y franceses, han sido siete italianos y un francés muertos, quedando en el hospital 29 heridos de los cuales siete son franceses.

El mismo periódico dice que de la información abierta sobre dichos sucesos, resulta de una manera evidente que los italianos fueron los primeros en agredir, y que los france-

ses se vieron en la precisión de rechazar el ataque.

Disturbios en Inglaterra

Londres 20. (Recibido el 21.)—Telegrafían de Pontypridd que ayer ocurrió allí una tumultuosa manifestación.

La muchedumbre saqueó varias tabernas y cometió otros excesos que hicieron precisa la intervención de la policía.

Esta dió varias cargas resultando numerosos heridos. Después de ser detenidos siete de los principales promovedores de los disturbios quedó restablecida la tranquilidad.

Desórdenes

Londres 20.—En Tife y Kinross (Escocia) se anuncia para mañana una huelga de 9.000 mineros.

En Cardiff se reprodujeron los desórdenes de la tarde de ayer.

En Bowlais se ha librado un encarnizado combate entre los huelguistas y los obreros que se han negado á la huelga, calculándose en 10.000 el número de los combatientes. En las primeras horas de la mañana de hoy seguía la lucha.

Catástrofe

Berlin 20.—Según despachos de Dortmund, en la explosión ocurrida en el pozo minero de Kaisersthal, debe ser muy considerable el número de víctimas.

A primera hora de la noche de ayer iban extraídos 18 cadáveres y 17 heridos.

Las elecciones de Francia

Paris 21.—Los últimos resultados electorales conocidos son 519, los cuales se descomponen así: 309 republicanos, 14 adheridos, 44 conservadores ó monárquicos y 143 empates. Los republicanos ganan 46 puestos y no pierden ninguno. Todos los ministros han sido reelegidos. También lo ha sido Leon Say.

Se acabó el conflicto

Bankok 21.—El rey de Siam ha regresado aquí habiendo recibido solamente al representante de Francia. El rey leyó el discurso en francés, manifestando los amistosos sentimientos que le animan respecto de Francia.

Información

Paris 21.—El presidente del Consejo de ministros, señor Dupuy, ha dispuesto que vayan á Paris el prefecto del departamento del Gard y el alcalde de Aigues Mortes para que le informen oficialmente de los sucesos allí ocurridos entre italianos y franceses.

El Nuncio de Su Santidad en Comillas

Escriben de Comillas con fecha 18 de Agosto lo siguiente:

«El lunes se espera en esta villa al Excelentísimo y Reverendísimo Nuncio de Su Santidad, que, en nombre de éste, visitará nuestro Seminario.

«Con tal motivo preparáranse grandes festejos para el digno recibimiento y estancia de tan alto personaje en Comillas.

«Las campanas, los cohetes y bombas reales anunciarán la llegada.

«A la entrada del pueblo se ha erigido un elegante y artístico arco triunfal, y todo el recorrido del coche que conduzca al Nuncio se hallará decorado con arcos, banderas, galdardetes y escudos de todas las naciones de Europa y de los Estados Pontificios, con insignias é inscripciones conmemorativas.

«Durante los cinco ó seis días que permanezca entre nosotros el representante de Su Santidad, se celebrarán solemnes funciones religiosas, artísticas, literarias y musicales.

«En estas últimas tomará parte el laureado orfeón Cantabria y la magnífica banda del regimiento de Andalucía, contratada al efecto.

«Todos los edificios de la villa lucirán elegantes colgaduras y vistosas iluminaciones á la veneciana; y el magnífico Seminario, levantado sobre la más alta de las colinas de Cardosa, se iluminará también.

«Los alumnos del Seminario obsequiarán al enviado del Sumo Pontífice con veladas musicales y literarias.

«Se quemará variada colección de fuegos artificiales, á cargo de la renombrada casa pirotécnica de Vitoria.

«El día 25 se celebrará una solemne función religiosa, estando el sermón encomendado al R. P. Vinuesa, acaso el más elocuente y profundo de nuestros oradores sagrados.»

El calor en Europa

Según telegrama de Paris han muerto por asfixia del calor doce personas en Burdeos. Son muchas más las que han enfermado por la misma causa. Afortunadamente, ha sido posible salvarlas.

En Inglaterra los transeúntes van por los mejores barrios de Londres, llevando las americanas y los chaqués debajo del brazo, andando sin chalecos y sin sombrero.

Se calcula en diez mil toneladas de hielo lo que gasta allí diariamente el público.

Telegrafían de Londres que se registran numerosos casos de insolación.

Un *policemen* murió de repente y otro se encuentra en grave estado.

Cerca de Folkestone los regimientos de caballería hacen el ejercicio en mangas de camisa.

El sábado al mediodía ocurrió en Paris un accidente desgraciado ocasionado por el calor.

Dos infelices obreros ocupados en reparar el tejado de la casa número 35 del boulevard Strasbourg, se sintieron acometidos de insolación, cayendo desde la altura de un séptimo piso á la calle, muriendo instantáneamente.

En Sevilla ha llegado el termómetro á marcar 57 grados al sol y 47 á la sombra, á las cuatro de la tarde.

El catolicismo en Suecia

El menor número de católicos en Europa se cuenta en los países escandinavos. Sin embargo, es considerable el aumento desde hace algunos años; Gothenberg, ciudad fundada por Gustavo Adolfo en 1607, y que tiene 100.000 habitantes, es la primera estación católica, tiene una bella iglesia de estilo gótico y una escuela muy bien regida. Almstad, con 12.000 almas, sólo cuenta 40 católicos; en Malmou, de 50.000 almas, hay la parroquia de San Salvador y una escuela con 20 alumnos. En la capital, Stokolmo, á 156 leguas de Malmou, es Vicario Apostólico del reino, y tiene á sus órdenes cuatro sacerdotes, Monseñor Bitter, y dos parroquias: la de Santa Eugenia, fundada en 1840, y la de San Erico, en 1890. La capital cuenta 300.000 almas.

Norrköping, con 35.000, cuenta algunos católicos, la mayor parte obreros; mas no hay iglesia ni parrocos. En Jelfe, al Norte del golfo de Bothnia, hay una parroquia, y el Rector dirige una escuela de niños. En Valmork, una familia católica que allí reside ha edificado una hermosa capilla. En San Olaf se conserva una iglesia anterior á la Reforma, con un buen cuadro de la Pasión del Señor, muy venerado de los mismos calvinistas, y que se expone al culto público todas las Cuaremas, y un altar dedicado á la Virgen y á las dos Santas Ana y Catalina de Alejandria. Hay una misión permanente de la Orden de Padres Predicadores.

Caza inesperada

Dice *El Defensor de Granada*, que dos sujetos que estaban cazando codornices en el término municipal de Pinos Puente, se vieron sorprendidos por la desagradable presencia de una fiera, que puso en grave riesgo su vida.

Los cazadores se hallaban alegremente ocupados en la caza, cuando advirtieron que los perros que llevaban pararon asustados, y ladrando con todas sus fuerzas apartáronse instintivamente de un zarzal.

Acercáronse los cazadores para ver qué motivaba el espanto de los animales, y quedaron aterrados al observar que entre las zarzas había una fiera en actitud de acometerles.

Era un animal de unos setenta centímetros de altura, de la longitud de un perro grande, su espalda y miembros de color bermejo claro con manchas negruzcas, orejas largas, puntiagudas, y con un mechón de pelos negros por remate, ojos muy brillantes, cuyo alrededor, así como la garganta y el vientre, eran blanquizcos, y la cola corta, leonada y con manchas oscuras.

Repuestos un tanto del miedo que por el pronto les causara, uno de ellos apresuróse á dispararle un tiro, que hirió á la fiera.

En el acto el animal lanzóse con furioso ímpetu sobre su agresor, el cual, viéndose desarmado, y ante la inminencia del peligro, cogió rápidamente la chaqueta que llevaba terciada al brazo, y cubriéndose con ella, la presentó al animal, que no tardó en hacer presa en la misma, destruzándola por completo en un momento con sus fuertes garras.

Fué obra de un instante: á tardar un segundo más en burlar de ese modo á la fiera, ésta habiese destruido al guarda con sus uñas.

Mientras el animal se ocupaba en rasgar la chaqueta del cazador, su compañero hizo puntería con una escopeta de dos cañones y disparó á aquél dos tiros, teniendo la suerte de herirlo mortalmente, por lo que, amedrentado, salió huyendo á grandes saltos, de seis ú ocho varas cada uno, y así continuó perseguido por los perros, hasta que cayó muerto á consecuencia de las heridas.

El naturalista Sr. García Alvarez, residente en Granada, á quien enseñaron la fiera, ha asegurado que era un lince pardo, animal carnívoro, del género de los felinos, muy común en los Pirineos, en los Alpes y en el Cáucaso.

Agitación en Italia contra Francia

Roma 20. (Recibido el 21.)—La población ha recobrado su aspecto habitual. En los edificios franceses ondean nuevamente las banderas de su nación y la calma se ha restablecido.

Esto no obstante, las autoridades han tomado nuevas medidas de precaución.

Los individuos detenidos ayer han sido puestos en libertad excepto dos que son los que quemaron el escudo del seminario francés.

Roma 20. (Recibido el 21.)—Los despachos que se reciben de provincias dicen que sigue

en aumento la agitación que han producido los desórdenes de Aigues Mortes.

La policía de Nápoles consiguió impedir que se llevase á cabo una manifestación contra el consulado francés que estaba preparada para la noche última.

Roma 20. (Recibido el 21.)—A las once de la noche se ha organizado una nueva manifestación. Numerosos grupos recorren las calles profiriendo gritos contra Francia. La policía los ha dispersado cogiéndoles varias banderas.

En Turin, los asistentes á un concierto público, reclamaron que se tocasen los himnos real italiano y alemán que fueron acogidos con grandes aplausos.

Roma 20 (12 noche).—(Recibido el 21.)—En la plaza Colonna acaba de ser disuelta por la policía una nueva manifestación, cogiéndose algunas banderas.

Los manifestantes se han retirado cantando el himno alemán en medio de frenéticos aplausos.

Genova 21.—A las tres de la madrugada se ha organizado una gran manifestación que recorre las calles, profiriendo grandes gritos contra Francia.

La muchedumbre obliga á los dueños de hoteles á poner banderas negras y cubrir los rótulos escritos en francés.

Después han destruido doce coches de la sociedad francesa de tranvías y han quemado otros dos.

La policía ha operado muchas detenciones. Dos agentes han resultado heridos.

Roma 21.—Durante la noche última ha habido manifestaciones anti-francesas en Génova, Nápoles, Como, Bolonia, Tarento, Mesina y Roma.

En Roma numerosos grupos de manifestantes rompieron á pedradas las ventanas de la embajada francesa en dicha capital.

Durante los desórdenes de la plaza Farnesio resultó un oficial herido, siendo arrestados varios manifestantes.

Roma 21.—Se ha reproducido una nueva tentativa contra la embajada francesa en el Quirinal.

Los manifestantes fueron rechazados y dispersados por la fuerza pública.

En Mesina los manifestantes quemaron el escudo del consulado francés y recorrieron las calles profiriendo gritos hostiles á Francia.

El consulado está guardado por fuerzas del ejército.—*Fabra*.

Heróica acción

Todos los días, por desgracia, refiere la prensa crímenes y suicidios, cuyo relato, hasta en sus más pequeños y espeluznantes detalles, se lee y se imita cuando la pasión ó una catástrofe inesperada hallan en la indiferencia religiosa de nuestras clases sociales motivo suficiente y determinadamente de tan funestas y malditas costumbres.

Y cosa bien triste de notar es que los actos nobles y virtuosos, cuando ocurren y no se enaltecen como es debido para aumento de la sana moral, ó pasan inadvertidos sumariamente escritos ó apenas causan sensación notable. Que son poco frecuentes hoy, sabido es; tal es la decadencia de nuestras costumbres, pero bueno sería, y así lo desean los amantes de todo lo que contribuye á realizar el prestigio del alma humana, que la prensa llenase este vacío, que entristece el corazón y hace dudar del porvenir de las naciones, cuando los *reporters*, que todo lo quieren investigar, hallasen hechos hermosos que referir, aunque la modestia de sus actores procurase amenguarlos, ó disimularlos.

A este propósito recordamos un hecho ocurrido en Tolon hace algunos años, y que se presta á profundos y consoladores comentarios. Un presidiario de aquella población, disfrazado de campesino, logró fugarse y llegó á una pobre choza donde buscó asilo. Halló á una familia desolada, á un padre, á una madre y varios hijos sin recursos, y abrumados por el peso de una deuda que no podían pagar. El presidiario los preguntó el motivo de su tristeza.

—Debemos 42 francos y no tenemos con qué pagarlos.

Y aquel criminal se quedó pensativo, y sus entrañas se conmovieron. Aún vibraban en sus oídos las últimas palabras evangélicas que en la capilla de presidio había pronunciado el Sacerdote.

—Tranquilízalos,—les dijo,—tengo con qué satisfacer vuestra deuda. El Estado da 50 francos al que entregue á un presidiario fugado... coged una cuerda y conducidme al presidio...

—¿Pero cómo?

—Si; ejecutadlo.

Aquella pobre gente apenas podía creer lo que veía y escuchaba, se dejaban persuadir por la insistencia del presidiario, y le obedecieron. El pensador era fuerte y robusto, y el labrador que lo conducía no podía jactarse de haberlo apresado. Llegan á presidio, le entregan los 50 francos, y el presidiario vuelve á la mansión del dolor y de la expiación, pero con un pensamiento sublime que le hace resignarse en sus males: «He salvado á una familia...»

Súpose al fin tan noble acción, y una petición de indulto hecha en su favor fué favorablemente despachada. No tuvo á menos referir á sus oyentes desde la sagrada cátedra el hecho referido el

virtuoso y sábio P. Ravignan, como producto natural de la fe católica en aquel pobre presidario, y al reproducirlo hoy tenemos la firme convicción de que su lectura confortará los espíritus entristecidos con el aumento progresivo de los crímenes sociales, y confiarán en la regeneración moral y cristiana de nuestro pueblo, en cuyo corazón, aunque ocultas con ruda corteza, se albergan virtudes y rasgos tan notables como el que hemos reproducido.

C. G. V.

(De la *Semana Católica*.)

NOTICIAS.

El viérses se verificó en Vitoria una carrera, en competencia, entre D. Severo Lorente y don Teodoro Iradier, el primero en velocipédo y á caballo el segundo.

Salieron ambos del Portal de Castilla, con objeto de hacer el trayecto hasta el cruce de Nanelares, cuya distancia de 10 kilómetros fué recorrido en 18 minutos por el Sr. Lorente y 19,30 por el Sr. Iradier, habiendo hecho este señor el recorrido de los 8 kilómetros y 1/2 primeros con bastante delantera del Sr. Lorente, quien le adelantó por fin terminando el record, que ha sido notable en velocidades, tanto para uno como para otro. en el balneario de Nanelares con una succulenta merienda entre los contrincantes acompañados de algunos de sus entusiastas amigos.

En la peña del Prado, de Tudela, hallábase el domingo jugando á la baraja varios individuos, cuando se suscitó entre ellos una cuestión que terminó con algunos golpes que mutuamente se propinaron.

Dícese que uno de los contrincantes amenazó al otro con un cuchillo.

Se desea que se presente en la secretaría del Ayuntamiento de esta ciudad, para enterarle de un asunto que le interesa, el recluta Benigno Zabala Ursona.

En Salinas de Ibargoiti ha sido detenido Tomás Napal, presunto autor de una herida grave que recibió su convecino Vicente Olite.

A un vecino de Pitillas, Sebastian Bolea, quinquillero ambulante, que el domingo á la mañana se dirigía á Tafalla, se le presentaron en el camino tres hombres disfrazados que llevaban, respectivamente, un trabuco, una pistola y un cuchillo.

Estos tres héroes tiraron al suelo al ambulante y le robaron un pañuelo y 18,50 pesetas.

El quinquillero, al poner en conocimiento de la autoridad ese delito, manifestó haber conocido, apesar del disfraz, á los ladrones y denunció como tales á Luis Lacuna, Rafael Eilduayen y Cayo Olea, los dos primeros naturales de Pitillas y el tercero residente en dicha localidad y nacido en Funes.

Los tres han sido detenidos por el teniente de la guardia civil que reside en Peralta con fuerza de algunos puestos de la comarca.

Segun calcula el Sr. Peral, en Tudela se inaugurará el alumbrado eléctrico en el mes de Diciembre próximo, y la elevacion de aguas para riegos en Marzo de 1894.

A disposicion de su dueño se halla en la oficina de la alcaldía un llavero con varias llavecitas.

Son ya cerca de 90 los maestros y maestras aspirantes á las escuelas vacantes en esta provincia y que van á ser provistas por concurso.

El individuo que resultó muerto en la colision que, como ayer dijimos, ocurrió el día 18 en Acedo, era un jóven de Galbarra llamado Cirilo Arroniz.

El que fué encontrado herido en el sitio del suceso, Francisco Diez, de Acedo.

Ya casi puede darse por terminado el pago de amortizacion é intereses de la deuda provincial amortizable abierto en 1.º de Julio. Sólo falta que pagar algunos cupones que no han sido presentados.

Grande es la suma pagada por ese concepto y quizá no sean menores las satisfechas por otros desde la fecha citada. Sin embargo, gracias á las determinaciones adoptadas por la Diputacion desde hace no pocos meses, todos esos pagos se han hecho sin tener que recurrir á medios extraordinarios.

El billete de la Lotería número 5.132 que en el sorteo de anteayer resultó premiado con 5.000 pesetas fué expendido en la administracion que tiene á su cargo D.ª Dolores Errea.

Y el 15.283 que ha salido premiado con 2.500 pesetas, expendido, segun se dice, en la administracion del Sr. Apat.

Parece que del reconocimiento hecho por el capitán general, el alcalde de esta ciudad y el coronel de Ingenieros señor Luna, resulta que para acuartelar un regimiento de Artillería de Montaña, cuya venida á Pamplona se anuncia, el edificio más adecuado es el cuartel de la calle de Compañía, en el cual se hospedarán la fuerza del citado cuerpo. Los mulos se cobijarán en ca-

dras que se han de construir alrededor de la huerta de dicho cuartel, quedando en el centro un espacioso patio.

Se ha concedido autorizacion al alcalde de Cintruénigo para que se verifique en aquella localidad una corrida de vacas el día 25 del corriente.

Tambien el de Fitero ha sido autorizado para celebrar novilladas los días 9 y 10 de Setiembre.

Telegrafico de Mauresa con fecha 19 que á la llegada del tren correo de la tarde, numerosos grupos acercáronse al coche de la correspondencia y se apoderaron de los paquetes de *El Imparcial*.

En los mismos andenes de la estacion del Norte fueron quemados multitud de ejemplares de dicho diario, protestando los manifestantes contra un artículo considerado denigrante para el regionalismo, y dando vivas á Cataluña.

Despues se disolvieron los grupos pacíficamente, sin necesidad de que intervinieran las parejas de la guardia civil que se hallaban en la estacion á la llegada del tren.

De la Agencia Fabra: *Paris 21.*—Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 62—62,02.

A fines de mes deberán encontrarse en Toledo, Segovia, Valladolid y Avila, todos los alumnos de las academias de infantería, caballería y administracion que deben comenzar sus estudios el 1.º del mes próximo.

Comunican de Viana que en la noche del domingo el vecido Ignacio Diez fué herido de un balazo que le atravesó la mandíbula inferior.

Se cita como autor á Juan Cruz Arana, que se dió á la fuga.

Cerca del Nilo, no muy distante de Tebas, se han descubierto, admirablemente conservados, los restos de un templo egipcio de la época de Ramsés III. Se han encontrado muchos mosaicos muy curiosos, varias estatuas de dioses egipcios, un bucy Apis, dos cocodrilos y dos serpientes, vasos sagrados de gran valor y collares de oro.

Servicio militar para el día 23
Jefe de día—D. Eladio Andino, Teniente coronel de Numancia.
Parada.—América 4.º turno.
Hospital y provisiones.—Constitucion 4.º capitán.
Reconocimiento de pienso.—Numancia.
Vigilancia.—Los cuerpos de la guaricion.
Traje.—De diario.

Notas meteorológicas
 Segun las observaciones hechas en la estacion meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de anteayer fué de 33,5 grados centígrados y la mínima de ayer 14,5.
 La altura barométrica, en milímetros, era á las nueve de la mañana de ayer 725,1.
 Y el espacio recorrido por el viento en las 24 horas inmediatas anteriores á la expresada fué 150 kilómetros.

SECCION RELIGIOSA.

Miércoles.—Santos Felipe Benicio, confesor, Restituto, Donato, Valeriano, Fructuosa, y compañeros mártires.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—A las seis de la tarde se expondrá S. D. M., quedando expuesto hasta las ocho que se hará la Reserva y Rosario.

En San Fermín de Aldapa.—Continúa el novenario á su excelsa Patrona.—A las siete de la tarde Rosario, novena y gozos cantados.

APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesús mio! por medio del Corazon inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en especial, á fin de que todos los católicos cooperen en sus respectivas parroquias al planteamiento y desarrollo de obras piadosas y benéficas.

PROPÓSITO.

Cercenar lo supérfluo en los gastos para emplearlo en buenas obras, y trabajar personalmente en ellas.

ULTIMA HORA.

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 22 (9,55 n.)

Sagasta

Dícese que el Sr. Sagasta marchará mañana á San Sebastian. Tal vez antes de marchar reunirá á los ministros en consejo.

De Francia

Resultado elecciones Francia op-timistas. (*Textual.*)

De Roma

Se confirma que en los desórdenes ocurridos en Roma contra los franceses han intervenido los anarquistas.

Lo que hace Francia

El Gobierno de la vecina república ha decretado la suspension del alcalde de Aigues Mortes, determinacion que es interpretada y considerada por las gentes como una satisfaccion á Italia por lo ocurrido en dicho pueblo.

Cuentas galanas

Se dice que en la reunion de carlistas zaragozanos presidida por el marqués de Cerralbo, este señor dijo que se aproxima el triunfo de la república, pero que ésta caerá pronto envuelta en el descrédito y en la anarquía, y entonces el partido carlista salvará á España.

Madrid 22 (11,10 n.)

Las capitánias

Sagasta ha manifestado á Gonzalez Fiori que, careciendo ahora la ciudad de Leon de edificios apropiados, continuarán las capitánias en Coruña y Valladolid.

Valores españoles

La Bolsa ha experimentado sensible baja.

Madrid 23 (12,45 m.)

Gaceta

La *Gaceta* publica la ley sobre hipoteca naval y una real órden anunciando la amortizacion de 500 billetes hipotecarios de Cuba.

Cólera

Se ha presentado el cólera en Amberes. El Gobierno ha declarado súcias las procedencias de dicho punto.

De viaje

Sagasta ha decidido marchar mañana á San Sebastian. Hasta Avila irá en compañía de su esposa.

TELEGRAMA DE LA BOLSA

Madrid 21 (5,30 t.)

BOLSA DE MADRID.	
Deuda perpetua al 4% interior. . .	68,00
Id. id. fin corriente. . .	68,05
Id. id. fin próximo. . .	68,25
Deuda perpetua al 4% exterior. . .	75,35
Deuda amortizable al 4%. . .	77,60
Billetes de Cuba (1886) . . .	107,90
Id. id. (1890) liberadas. . .	97,90

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Paris, á 8 dias vista	30,65
Londres, á 8 dias vista	30,65

BENARD Y C.ª { Madrid: Juan de Mena, 3.
 Paris: Place de la Bourse, 8.
 Representante en esta plaza D. Antonio Garcia Peña, Mayor, 51, 2.º

ANUNCIOS PREFERENTES.

L. Dutor,

CIRUJANO-DENTISTA

Siempre garantiza la perfecta pronunciacion y masticacion con sus dentaduras artificiales.

8, PLAZA DEL CASTILLO, 8

Oleografías

En la Administracion de este periódico se ha recibido nueva remesa, que se venden:
 El Sagrado Corazon de Jesús por el P. Morell, S. J., (de 92,64 centímetros) á 7 pesetas.
 El Sagrado Corazon de María, nueva, (92 por 64), á 7 pesetas.
 San José (tamaño menor que las anteriores) á 5 pesetas.
 Nuestra Señora del Carmen con San Simon Stock y Santa Teresa de Jesús (100 por 70 centímetros) á 5 pesetas.
 Jesús ante Pilatos, y su sentencia (109 por 74 centímetros) 7,50 pesetas.

Meditaciones del S. C. de Jesus

Obra escrita en francés por el P. Enrique Ramiere, de la Compañía de Jesus, y traducida al castellano por el P. Francisco de Paula Maruri, de la misma Compañía.
 Se vende, encuadrada en tela, á 2 pesetas en la Administracion de este periódico.

Nuevo catecismo en ejemplos.

ordenados por el Dr. D. Bernardo Sanchez Casanueva, Canónigo de la Santa Basílica Catedral de Madrid y Rector del Seminario Conciliar.

Es un libro cuya lectura recrea é instruye, de utilidad grandísima para las familias piadosas, particularmente para los niños, á los que hace agradable el estudio del Catecismo de la Doctrina cristiana.

La primera edicion, que se hizo popular, se agotó muy pronto.

En esta segunda edicion se publican ciento treinta y cuatro ejemplos más que en la primera.

Consta la obra de un tomo en 8.º francés de cerca de 600 páginas muy nutridas de lectura y se vende, como la primera edicion, á 4 pesetas encuadrado en tela inglesa, en la Administracion de este periódico.

Reclamaciones legales

DE LOS CATÓLICOS ESPAÑOLES

Este excelente librito, publicado con licencia de la Autoridad eclesiástica, consta de 150 páginas en 8.º y se vende á 50 céntimos de peseta en la Administracion de este periódico.

Libros rayados

En folio: copiadores de 100, 150 y 200 hojas. Diarios, con sencillo y doble encasillado, de igual número de hojas que los copiadores. Mayores, con y sin *Debe y Haber*, de 100 hasta 300 hojas.

En 4.º: copiadores de 100, 150 y 200 hojas. Diarios de igual número de hojas.

Surtido en cuadernos en folio, 4.º y 8.º desde 5 hasta 90 céntimos de peseta.

Copiadores de cartas de varias clases. Buen papel y precios económicos.

Se venden en esta Administracion.

Ejercicio de perfeccion

Y VIRTUDES CRISTIANAS

por el V. P. Alonso Rodriguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edicion ajustada á la que en 1615 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor.

Seis tomos en 8.º, encuadrados en tafilete, 9 pesetas. Encuadrados en tres volúmenes, 8,25 pesetas.

Layeta

por Raquel. En esta novelita se expone y prueba que el combate es condicion de toda virtud cristiana, que no debe buscarse dicho combate, y que á quien se ve en tentacion nunca le falta, si la busca y pide, la gracia divina para salir victorioso. Se vende á 75 céntimos de peseta en rústica y 1,25 en tela.

Casa Champion

Se ha recibido un gran surtido en aparatos para luz eléctrica.

De la imitacion

del Sagrado Corazon de Jesus, dividido en cuatro libros. Obra escrita en latín por el R. P. J. Arnoido, de la Compañía de Jesus, y traducida al castellano por el Presbítero D. Felipe Velazquez y Arroyo. Licenciado en Sagrada Teología

Se vende á 4 pesetas en la Administracion de este periódico.

Socialismo y Anarquismo

La Enciclica de nuestro santísimo Padre Leon XIII *De conditione opificum* y los Círculos de obreros católicos, por el P. Antonio Vicent, de la Compañía de Jesús, con una carta-prólogo del Excmo. é Ilmo. Sr. D. Ciriaco María Sancha, Arzobispo de Valencia.

Se vende á cinco pesetas en la Administracion de este periódico.

La Prevision

PRIMERA COMPAÑIA ESPAÑOLA

dedicada exclusivamente á SEGUROS SOBRE LA VIDA Á PRIMA FIJA DOMICILIADA EN BARCELONA.

Capital social 5.000.000 de pesetas.

Inspector y Comisionado especial en Navarra SEBASTIAN GASTEARENA Y EGÚZQUIZA, Zapateria, 35, 2.º—Pamplona

Visitas á Jesus Sacramentado

á María Santísima y al Glorioso Patriarca San José, por el P. Francisco Butiña, de la Compañía de Jesus. Se vende, encuadrado en tafilete á 1,50 pesetas en la Administracion de este periódico.

M. Rubio

CIRUJANO-DENTISTA,

PLAZA DE LA CONSTITUCION, 49, 3.º 49, CUBIERTOS DE IBUÑA, 49

Tesoro de la niñez

por D. Enrique de Ossó, presbítero. Devocionario para niños, forma prolongada, con bonitos grabados y buen papel, encuadrado en tela con dorados en las tapas.

Se vende á 1,25 pesetas.

Vida de los Santos Justo y Pastor,

MÁRTIRES DE ALCALÁ,

por el P. Vicente Agustí, de la Compañía de Jesus. Un tomito en 16.º mayor se vende á 30 céntimos de peseta en rústica, y 50 encuadrado, en la Administracion de este periódico.

IMPRENTA Á CARGO DE JOSÉ ERICE,

Calle de Mercaderes número 18, bajo.

POLVO LAXANTE DE VICHY contra el Estreñimiento

del Doctor LEONCE SOULIGOUX. — DESCONFÍESE DE LAS IMITACIONES
De venta: Paris, 6, Avenue Victoria y en las principales Farmacias.

MISALES

Se ha recibido un completo surtido, con buenas encuadernaciones y registros, en esta librería.

MEDITACIONES ESPIRITUALES

DEL V. P. LUIS DE LA PUENTE

La nueva edición consta de seis tomos en 8.º mucho más voluminosos que los de las ediciones anteriores. Su precio es 12 pesetas, encuadrada en pasta. Se vende en la administración de este periódico.

PAPPEL Y SOBRES

PARA CARTAS Y OFICIOS. — Variedad y surtido en la Administración de este periódico.

LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija.

Esta gran Compañía que tiene asegurados ciento dos edificios á la Excelentísima Diputación de Navarra y además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, unica en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan sólo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina, por consecuencia, todos sus fondos. Comisionado principal en Navarra, Sebastian Gastearena y Egúzquiza

Zapatería, 35, 2.º, PAMPLONA

EL QUINIUM LABARRAQUE

única preparación

de este género APROBADA por la ACADEMIA de MEDICINA de PARIS, es el vino de quina en su más alto grado de concentración y de potencia.

« El Quinium Labarraque es uno de los mejores tónicos que pueden emplearse para combatir la debilidad de constitución ó aquella que es consecuencia de diversas enfermedades. »

« La administración del Quinium seguida durante quince días, un mes y aun más, según el grado de deterioro físico á que los enfermos habían llegado, ha producido una tonificación gradual, un aumento de potencia digestiva, y por consiguiente una mejoría tan rápida que no era posible dudar de la acción del Quinium. »

D. WAHU

Médico principal de los Hospitales de Argelia.

Fabricación y origen: Casa L. Frere, 19, rue Jacob, Paris; venta en todas Farmacias

ACEITE MILAGROSO PARA RECOBRAR LA SALUD

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO DE JENSEN



El Aceite de Hígado de Bacalao de Jensen es el Aceite mejor que se conoce para recobrar la salud perdida; y se prepara en la mayor fabrica de Aceite de Hígado de Bacalao del mundo; siendo, bajo todo punto de vista preferible á los otros aceites ó á las mezclas que lo contienen tanto en Inglaterra como en los otros países; y es muchísimo mas superior que todas las otras clases por su pureza y la facilidad con que se digiere. Como es dulce, agrada mucho á los niños.

Cura la TISIS, los RESFRIADOS, la TOS, la DEBILIDAD GENERAL Y UN SIN NUMERO DE ENFERMEDADES.

El precio es muy moderado.

Se vende en todas las farmacias y droguerías, AL POR MAYOR: SRES. VICENTE FERRER Y C.º-BARCELONA.



AGUA DE AZAHAR

DE LA COMPAÑIA FABRIL TENA SEVILLA

RECONOCIDA COMO LA MEJOR por su exquisita fragancia y altas virtudes medicinales.

¿PARA QUÉ SIRVE EL AGUA DE AZAHAR?

He aquí la opinión de los más eminentes médicos.

El AGUA DE AZAHAR de la Compañía fabril TENA de Sevilla, es el medicamento más seguro, sencillo y eficaz para combatir todos los padecimientos nerviosos y del corazón.

Tómese una cucharada de AZAHAR pura ó bien mezclada con té, tila, manzanilla ó agua azucarada y se conseguirá calmar radicalmente el sistema nervioso, devolviéndole el bienestar al cuerpo y la tranquilidad y energía al espíritu.

Primera calidad: 2,50 pesetas, botella.—Segunda: 1,50 y 2.

EVITENSE LAS NUMEROSAS FALSIFICACIONES É IMITACIONES.

Exigiendo siempre la marca registrada La Giralda de Sevilla y la firma TENA en las etiquetas.

Depósitos en las principales Farmacias, Perfecciones y Droguerías de toda España.



DEVOCIONARIOS DE LUJO

DE LUJO

PROPAGANDA

Completo surtido en la Administración de este periódico.

PREMIOS

LA SANGRE ES LA VIDA!
Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor
EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE
Rob Lechaux con los Zumos Vegetales
de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados
Bábase en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

LA MASONERÍA EN ESPAÑA

ENSAYO HISTÓRICO

por D. Mariano Tirado y Rojas.

Tomo I. Publicado con permiso de la Autoridad eclesiástica. Se vende á 2 pesetas en la Administración de EL TRADICIONALISTA.

En todas las Farmacias, Perfumerías y Bazares
La VELOUTINE
Pólice de Arroz especial
Preparado al Bistrot por OH^{re} FAY, Perfumista
S PARIS - 9, Rue de la Paix, 9 - PARIS

INTRODUCTIO

IN SACRAM SCRIPTURAM

ad usum scholarum Pont. Seminarii Romani et Collegii Urbani de Propaganda Fide, auctore UBALDO UBALDI. — Tres tomos.

Se vende á 22,75 pesetas en rústica y á 28 en pasta entera.

¡NOVEDAD! ¡NOVEDAD!

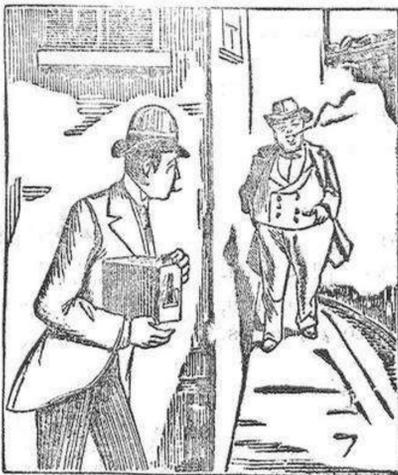
FABULOSA BARATURA

LA ASPIRACION CONSTANTE DEL AFICIONADO AL ALCANCE DE TODAS LAS FORTUNAS

20 PESETAS

FRANCO DE PORTE EN TODA ESPAÑA

Gran ligereza PESO 600 gramos.



20 PESETAS

FRANCO DE PORTE EN TODA ESPAÑA

PEQUEÑO VOLÚMEN longitud 16 cent. altura 10 cent.

El PHEBUS DETECTIVE nuevo aparato instantáneo de Fotografía, con el cual pueden obtenerse copias de todas las escenas animadas de la vida como grupos, carruajes en movimiento, caballos al trote, al galope, etc.

Con este sencillo aparato todo el mundo puede volverse fotógrafo. Es indispensable acompañar á las cartas de pedidos las 20 pesetas en libranzas, letras, sellos ó cualquier valor de fácil cobro.

Depósito universal de aparatos fotográficos, 34, calle de Fernando VII, Barcelona. Unica en España para toda clase de novedades fotográficas. Se expide gratis el GRAN CATÁLOGO ilustrado con grabados.

VINICULTORES

Para conservar, bonificar y mejorar los vinos, usad el **SALIFERO** único agente conservador que no contiene sustancias extrañas al vino y no perjudica á la salud. Seis años de buen éxito.

Para curar el ágrico de los vinos usad el **ASÍDUO** volviendo el vino á su estado primitivo sin precipitarle color ni materia alguna.

ESPECIALIDADES DE LA CASA Bouquet para raciar el vino, extractos de Málaga, jerez, etc. y todos los artículos para la vinicultura, y viticultura.

Catálogos gratis al que los pida

R. BOUFILL,

Consultorio químico: Claris, 32 y 34, Barcelona

POR UN MÉTODO ESPECIAL

En dos días se enseña la fabricación instantánea de vinos generosos, licores, jabones, perfumería, tintas, cervezas, etc., sin necesidad de extractos, alambiques ni aparatos, sin emplear sustancias nocivas á la salud y garantizando el resultado al análisis. Puede por este método una sola persona fabricar diariamente mil botellas de diferentes líquidos, sin poseer conocimientos prácticos. El pago de la enseñanza despues de los resultados.

Arreglo de vinos picados, ácidos y amargos, garantizando su resultado.

Análisis, degustacion y mezclas. Consultas gratis, mandando el sello para la contestacion.

Consultorio químico: Claris, 32 y 34, Barcelona

THE CALLOSINE
CURA-CALLOS AMERICANO
REMEDIO EFICAZ Y SIN DOLOR

¿CÓMO SE USA? (Ver el prospecto que acompaña al producto)

EXTERMINA LOS CALLOS Blandos y duros, juanetes y toda clase de CALLOSIDADES. ¿Puede U. de Callos? Si SÍ, SE CURE. PREPARADO EN LA CALLOSINE. AMERICAN CORN CURE. REGISTERED.

REMEDIO INFALIBLE sin dolor para la completa curacion de los callos de los pies. Remueve los callos blandos y duros, juanetes y toda clase de callosidades.

De venta en las principales droguerías y boticas. En Pamplona: M. NEGRILLOS.

TALLER DE IMÁGENES

DE TODAS CLASES

D. SEBASTIAN SENABRA, Casanova, 10, Barcelona

Casa especial para imágenes en madera y piedra.